



דְּבָרִים

☆ Niños Primera Etapa

Nombre:



BRUJIM HABAIM / Bienvenidos בְּרוּכִים הַבְּאִים

שלום; **Shalom!** Hoy comenzamos con el estudio del quinto libro de la Torah, el sefer de Devarim.

Devarim (Deuteronomio) 1:1 – 3:22

Mitzvot: 2 negativos

Devarim significa: Palabras

Temas de nuestra Parasha

- ☞ Primer discurso de Moshe
- ☞ Nombramiento de Jueces
- ☞ Misión de los 12 exploradores
- ☞ Derrota de los Israelitas
- ☞ Los años en el desierto
- ☞ Israel derrota al rey de Sijon y Og
- ☞ Dos tribus y media se quedan al oriente del rio Yardén

Llega el último día de la semana antes de Shabat, así que mientras mamá hace todos los reparativos para la cena de Shabat y papá ajusta los últimos detalles para que nada falte, David y Samuel muy entusiasmados llaman a su abuelo por medio de la Tablet.

Hola Abuelo, ya estamos listos dicen en coro una vez que el sabio anciano aparece en sus pantallas.

_Mis queridos nietos, hoy vamos a comenzar un nuevo libro de la Tora ¿saben cuál es? _
Responde Samuel: _ ¡Claro que si abuelo! Este shabat comenzaremos el quinto libro de las escrituras que se llama Devarim, mira que Samuel ya lo sabe escribir muy bien en hebreo:

_____ ← דְּבָרִים
_____ ← דְּבָרִים

_ ¡Excelente mi niño! Muy bien entonces para comenzar me gustaría saber si tienen alguna pregunta_ Respondió el abuelo.



_ Si abuelo_ Respondió David y continuó: _Hay algo que le escuchamos decir a papá cuando hablaba de esta parasha y era que este libro de Devarim no había sido escrito por el Creador y realmente no logramos entender eso, porque si no es de HaShem, entonces por qué es tan importante.

_Esa es una buena pregunta, se los voy a explicar _ Dijo el abuelo y dijo: Este libro de la Tora se caracteriza por la forma en que está escrito, en los cuatro libros anteriores, recuérdeme cuales son:

Muy bien, como les decía, en esos primeros libros, siempre vemos que cuando el Eterno va a anunciar algo suele estar escrito "Y el Eterno dijo a Moshe", entonces eso quiere decir que lo que se va a escribir son las palabras mismas del Creador, en realidad no es que el Eterno mismo las haya escrito

Intervino Samuel al instante y dijo: _ ¡Claro que no abuelo! Porque el Eterno no tiene manos y entonces no pudo haber escrito nada... a lo que su hermano un poco desconcertado pregunto:

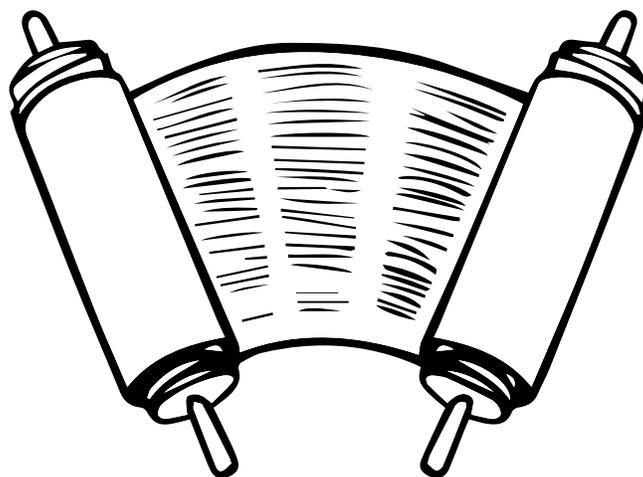
_Pero Samuel, ¿si HaShem no tiene manos entonces como escribió la Tora?

En ese instante el abuelo intervino y explicó: _ Me alegra mucho mis niños que se cuestionen todas esas cosas y sus preguntas son muy inteligentes. Tienes razón Samuel, el Creador no tiene manos, ni boca, ni cuerpo, por eso dicen las escrituras que es espíritu que no tiene forma, realmente quien escribió la Tora fue el mismo Moshe, pero como bien sabemos lo que él escribía no eran sus palabras sino era lo que el Creador le iba mostrando e instruyendo, pero al no ser las palabras de Moshe por eso solemos decir que es la Tora que el Eterno ordeno. Sin embargo, mis queridos niños, este libro en especial que vamos a comenzar en realidad si son las palabras de Moshe, es decir, que es la misma Tora que el Eterno ya había entregado, pero ahora explicada por el profeta. Es por eso que en este libro ya no está escrito "Y el Eterno dijo a Moshe", sino que veremos a Moshe mismo dando de su propia boca las recomendaciones al pueblo de Israel para que puedan seguir al Eterno en todos sus caminos y de la forma correcta. Esto que les explico lo pueden ver mejor en el primer capítulo de nuestra parasha, en el ver 3, dice así: "Moshé habló a los hijos de Israel conforme a todo lo que HaShem les había ordenado."

David preguntó: _Abuelo, ¿es por eso que este libro de Devarim se conoce como la repetición de la Tora?

Es correcto mi niño Respondió el abuelo y agrego: _ Pero no es una simple repetición y ya, en realidad en este libro Moshe aclara mucho mejor algunos mandamientos y suceso que en los libros anteriores solo se habían mencionado.

Samuel un poco pensativo preguntó: _Abuelo, ¿Pero si Moshe escribió un libro de sus propias palabras de lo que ya el Creador había dicho, entonces puede alguien más hacer lo mismo y



escribir más cosas o agregar palabras a ese libro o a otro de la Tora?

Respondió el abuelo: _No Samuel, no se puede. Justamente Moshe pensó que eso podría pasar, que alguien más le agregar cosas a este libro así que el mismo escribió estas palabras en el capítulo 4 verso 2, dice así: "No añadiréis nada a la palabra que yo os mando, ni quitaréis nada de ella, para que guardéis los mandamientos de HaShem vuestro Eloha que yo os mando."

Muy bien mis niños, es importante que tengamos claro donde y cuando Moshe escribió este libro para que entendamos muy bien las cosas que él escribe. Este libro Moshe lo escribió en el desierto mismo cuando ya era muy anciano y el pueblo estaba a punto de poder entrar en la tierra prometida, justamente este libro termina narrando la muerte de Moshe.

¡Abuelo! ¡abuelo! ¿Pero cómo es posible eso? Pregunto David desconcertado, _ Si Moshe fue quien escribió el libro, ¿cómo entonces él escribió su muerte y lo que paso después?

_Muy bien David, te lo explicaré: _Hay dos posibles explicaciones que los sabios dan sobre este asunto, una posibilidad es que Moshe siendo profeta, el Eterno le hubiera podido mostrar cómo sería su muerte y lo que pasaría después. La otra opinión de nuestros sabios que es la más posible, es que su discípulo leoshua o Josué como le dicen, escribiría estos acontecimientos.

Para terminar mis niños, quiero hablarse de nuestro Mesias.

En esta parasha en el capítulo 1, verso 38, Moshe se dirige a su discípulo y quiero que lean muy atentamente cual es el nombre de ese discípulo y a que nombre se les parece. El texto dice así: "Yehoshúa hijo de Nun, que está delante de ti, él entrará allá; fortalécele, porque él hará que Israel la posea." ¿A qué nombre se les parece?

Responde:

¡Muy bien mis niños! Moshe cambio el nombre de su siervo Oshea por el nombre de leshoshua, que es justamente el nombre de nuestro Mesías...

David intervino: Pero abuelo el nombre de nuestro Adón es leshua, no son iguales...

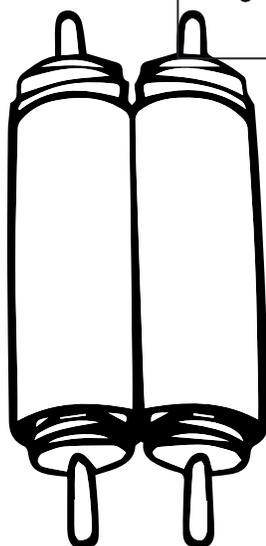
Tienes toda la razón David, realmente el nombre de nuestro Mesias es leshoshua como aparece en el mateo hebreo, sin embargo, se le conocía como leshua, en realidad es el mismo nombre pero se utiliza como una forma más corta, es como cuando a tu hermano Samuel le decimos Sami o a tu primo Daniel le decimos Dani. Eso mismo paso con el siervo de Moshe al cual también en varias ocasiones la Tora lo menciona como leshua. Pero lo quiero explicarles es que en el texto que leímos, Moshe siendo profeta dice que su siervo leshoshua Ben Nun sería quien lograra entrar a todo el pueblo a la tierra de Israel, de la misma forma que nuestro Adón leshua será el único que logre reunir a todo el pueblo de Israel y llevarlo a la tierra futura prometida por el Creador en el milenio.

לֵשׁוּאָה
leshua

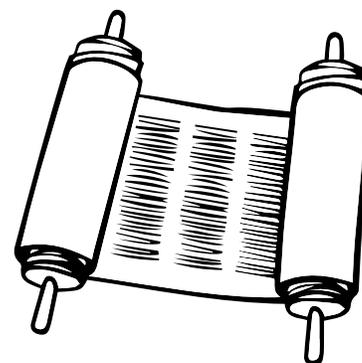
יְהוֹשֻׁעַ
lehoshua



P	X	M	O	I	E	H	O	S	H	U	A	X	U
P	O	L	O	M	A	S	H	I	A	J	L	O	Q
N	J	D	A	S	Z	V	A	I	K	R	A	F	K
Z	O	E	F	D	H	O	N	Z	H	P	W	F	V
O	S	V	S	R	J	E	H	A	S	H	E	M	I
N	H	A	M	U	J	O	S	U	E	F	B	G	B
P	E	R	L	I	S	B	X	F	W	A	F	C	E
A	A	I	E	B	T	I	A	D	V	W	J	O	R
R	S	M	M	R	D	Z	E	M	Z	G	F	E	E
A	H	U	O	Z	O	O	V	S	I	E	C	T	S
S	E	C	S	X	J	P	Q	O	H	D	T	O	H
H	M	I	J	Y	A	H	E	Q	T	U	B	R	I
A	O	M	W	G	Q	E	J	B	I	U	A	A	T
J	T	C	W	E	P	A	L	A	B	R	A	S	R



- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| BAMIDBAR <input type="radio"/> | <input type="radio"/> BERESHIT |
| DEVARIM <input type="radio"/> | <input type="radio"/> HASHEM |
| IEHOSHUA <input type="radio"/> | <input type="radio"/> IESHUA |
| JOSUE <input type="radio"/> | <input type="radio"/> MASHIAJ |
| MITZVOT <input type="radio"/> | <input type="radio"/> MOSHE |
| OSHEA <input type="radio"/> | <input type="radio"/> PALABRAS |
| PARASHA <input type="radio"/> | <input type="radio"/> SHEMOT |
| TORA <input type="radio"/> | <input type="radio"/> VAIKRA |



Practica estos animales en hebreo:

1

גמל
Camel / CA..

2

חתול
Chatul / GA..

3

פרה
Parah / VA...

4

איל
Ayal / Ci..